## BEST AVAILABLE COP

DEUTSCHES REICH



AUSGEGEBEN - AM-16. JUNI 1922

# PATENTSCHRIFT

-- JV: 354907 --KLASSE 46 c GRUPPE 5 (W 56813 I/46 c<sup>1</sup>)

Robert Woerner in Mannheim.

Liegender Motor mit gegenüberliegenden Zylindern und Magnetzündung für zweirädrige Kraftfahrzeuge mit in der Fahrzeuglängsrichtung verlaufender Kurbelwelle.

### BEST AVAILABLE COPY

354907

#### Robert Woerner in Mannheim

Liegender Motor mit gegenüberliegenden Zylindern und magnetzündung für zweirädrige Kraftfahrzeuge mit in der Fahrzeuglängsrichtung verlaufender Korbelwelle.

Patentiert im Deutscher, Palone vom 16. November 1920 al.

Die Erfindung betrifft einen liegenden Verbrennungskraftmotor mit gegenüberliegenden Zylindern und Magnetzündung, der für zweirädrige Kraftfahrzeuge mit in der Fahrzeug-5 längsrichtung verlaufender Kurbelwelle bestimmt ist und zwischen den Rädern des Kraftfahrzeuges angeordnet ist. Bei diesen Fahrzeugen ist aus Gründen der konstruktiven und betrieblichen Wirtschaftlichkeit dar-10 nach zu streben, den Platzbedarf für den gesamten Motor einschließlich seiner Hilfseinrichtungen so gering als möglich zu halten, weil sonst bei einem gegebenen Radstand der für die Personenbeförderung zur Verfügung 15 stehende Raum zu stark eingeschränkt wird oder aber durch einen übermäßig großen Radstand ein hohes totes Gewicht und ein dementsprechend großer Aufwand an Brennstoff in Betracht kommen. Die Nachteile 20 werden in äußerst einfacher Weise durch die Erfindung vermieden, d. h. es wird eine sehr geringe Baulänge dadurch erzielt, daß die Magnetwelle parallel zur Motorwelle über die letztere gestellt und über dem auf der Magnetwelle sitzenden Magneten der Kühler angeordnet wird. Es liegen also der eigentliche Motor, Magnet und Kühler unmittelbar übereinander. Zwischen Magnetwelle und Motorwelle erfolgt durch Zahnräder die Kraftüber-30 tragung, während von der Magnetwelle aus der Ventilator für den Kühler unmittelbardurch Reibräder angetrieben wird.

Zur Erläuterung des Erfindungsgegenstandes ist ein Ausführungsbeispiel auf der Zeichnung 35 dargestellt, und zwar zeigt:

Abb. r die neue Anordnung in Seitenansicht bei ganz schematischer Darstellung,

Abb. 2 die zu Abb. I gehörige Stirnansicht, Abb. 3 die Lagerung des Ventilator im 40 Grundriß.

Über der Motor- und Steuerwelle a mit den zugehörigen gegenüberliegenden Motorzylin-

dern a1 ist parallel zu ihr die Magnetwelle b mit dem Magneten e und der Reibscheibe d angeordnet. Die Coertragung der Bewegung zwi- 45 schen den beiden Wellen a und b erfolgt da ah die Stirnräder b1, b2, b3. Über den Magneten c ist der Kühler g.gestellt und mit einem Ausschnitt g1 versehen, in welchen der Magnet hineinpaßt, und zwar derart, daß der Magnet 50 nur an den Seiten von dem Kühler umfaßt wird. Es würde natürlich nichts im Wege stehen, den Ausschnitt noch höher zu führen und dementsprechend den Kühler g noch näher an die Motorwelle a heranzurücken. 55 Der Ventilator f ist mit seiner Welle  $f^1$ , die eine Reibscheibe e trägt, in einer Schwinge i gelagert, deren Drehachse sich bei h befindet. Die beiden Reibräder d, e werden durch eine Feder k in ständigem Reibungseingriff gehal- 60 ten. Die dargestellte Anordnung zeigt die außerordentlich kurze Baulänge der gesamten motorischen Einrichtung und den sicheren Antrieb von Magnet und Ventilator.

#### PATENT-ANSPRÜCHE:

r. Liegender Motor mit gegenüberliegenden Zylindern und Magnetentzündung für zweirädrige Kraftfahrzeuge mit in der 70 Fahrzeuglängsrichtung verlaufender Kurbelwelle, dadurch gekennzeichnet, daß die Magnetwelle (b) unter Zwischenschaltung geeigneter Übertragungsglieder (Zahnräder b¹, b², b³ u. dgl.) parallel zur Motorwelle (a) über dieselbe gestellt und der Ventilator (f) des Kühlers (g) von der Magnetwelle (b) aus durch ein Reibrädergetriebe (d, e) angetrieben wird.

65

2. Ausführungsform nach Anspruch 1, 80 dadurch gekennzeichnet, daß der Kühler (g) über den Magneten (c) gestellt wird und einen Ausschnitt erhält, in welchen der Magnet hineinpaßt.

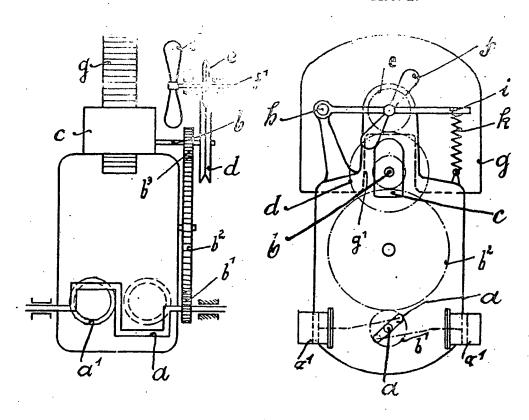
Hierzu i Blatt Zeichnungen.

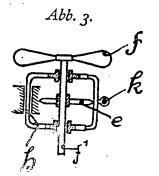
### BEST AVAILABLE COPT

Zu der Patentschrift 354907 Kl. 46c Gr. 5



Abb. 2.





PHOTOGR. DRUCK DER REICHSDRUCKEREI.